

78298-2026 - Gara

Svizzera – Impianti per il tempo libero – Schwimmbad Fohrbach, BKP 272.3 Innere Verglasungen
OJ S 23/2026 03/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gemeinde Zollikon (BGS & Partner Architekten AG)

E-mail: gemeinderatskanzlei@zollikon.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Schwimmbad Fohrbach, BKP 272.3 Innere Verglasungen

Descrizione: Innere Verglasungen aus Metall (Alu), rund m2 250, mit Schallschutzanforderungen, teilweise mit Brandschutzanforderungen.

Identificativo della procedura: 351dae19-6f51-4fd9-88cd-a44ac6be9702

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45212100 Impianti per il tempo libero

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Schwimmbad Fohrbach, BKP 272.3 Innere Verglasungen

Descrizione: Innere Verglasungen aus Metall (Alu), rund m2 250, mit Schallschutzanforderungen, teilweise mit Brandschutzanforderungen.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45212100 Impianti per il tempo libero

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45212212 Lavori di costruzione per piscine

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Optionen gemäss Leistungsverzeichnis.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Zollikon

Codice postale: 8702

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

Informazioni supplementari: Witellikerstrass 47

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/05/2026

Data di fine durata: 31/12/2026

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Laufzeit des Vertrags vorbehältlich termingerechter Fertigstellung.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Das Angebot ist zusammen mit allen erforderlichen Beilagen verschlossen, mit der Aufschrift "Sanierung Schwimmbad Fohrbach; Bitte nicht öffnen" unter Angabe der Arbeitsgattung einzureichen. Einreichung der Offerte in Papierform (1-fach) und digital als PDF und möglichst mit Schnittstelle (IfA18/.crbx).

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 16/03/2026 16:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 270 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì
Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht
Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gemeinde Zollikon (BGS & Partner Architekten AG)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Gemeinde Zollikon (BGS & Partner Architekten AG)
Numero di registrazione: bf912074-b89b-44b9-b393-6c51c9c64cd0
Indirizzo postale: Bergstrasse 20
Località: Zollikon
Codice postale: 8702
Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)
Paese: Svizzera
E-mail: gemeinderatskanzlei@zollikon.ch
Telefono: +41443953111

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626
Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388
Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 82c1c39c-f396-4f8d-99b1-53d3cb1e8220 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 02/02/2026 02:25:50 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 78298-2026
Numero dell'edizione della GU S: 23/2026
Data di pubblicazione: 03/02/2026